

Distr.  
GENERAL

S/1996/1053  
17 December 1996

ORIGINAL: ARABIC

## مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٦ موجهة إلى  
الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناء على توجيهات من حكومتي لي الشرف أن أعلم سيادتكم أنه، عندما كانت باخرة صيد الأسمك العراقية (شط العرب) تقوم بالصيد في موقع يبعد خمسة أميال جنوب ميناء البكر، تعرضت في الساعة (٨:٣٠) من يوم ١٩٩٦/١١/٢٩ إلى عملية تفتيش من قبل فرقاطة أمريكية متواجدة في المنطقة، حيث قام أفرادها بتفتيش خزانات الماء والوقود الخاصة بالباخرة وجميع قواطعها وبعد انتهاء عملية التفتيش غادرها أفراد الفرقاطة في الساعة (١٠:٣٠) من اليوم نفسه.

أطلب من سيادتكم التدخل لدى الولايات المتحدة لإيقاف هذه الأعمال المتكررة التي تقوم بها ضد السفن المدنية العراقية باعتبارها أعمال عدائية مخالفة لميثاق الأمم المتحدة والقانون الدولي. وأؤكد حق جمهورية العراق الثابت قانونا بالتعويض عن الأضرار التي تصيب ممتلكاتها جراء القيام بهذه الأفعال، طبقا لمبدأ المسؤولية الدولية.

سأغدو ممتنا لو تفضلتم بتوزيع هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نزار حمدون  
السفير  
الممثل الدائم

- - - - -